

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1985-1986

2 JUILLET 1986

**PROJET DE LOI  
relatif à la protection  
et au bien-être des animaux**

**AMENDEMENTS**

N° 74 DE M. CLERFAYT

Art. 12.

Compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« La mise en loterie d'animaux est interdite, sauf dans les conditions établies par le Roi. »

**JUSTIFICATION**

Il arrive que des poissons, des oiseaux, des souris, des hamsters, des chiens, des chats, des canards, des moutons, des poneys et parfois d'autres animaux soient rangés parmi les prix de loteries.

Il arrive que les gagnants, ne sachant que faire pour les nourrir ou ne souhaitant pas les conserver, s'en débarrassent dans des conditions discutables; les animaux en question souffrent inutilement.

Il arrive aussi que ces animaux ne soient pas en bonne santé.

Il faut réglementer la mise en loterie d'animaux en ne les autorisant que dans des cas particuliers et selon des conditions très strictes.

N° 75 DE M. CLERFAYT

Art. 33bis (*nouveau*).

Sous un chapitre Xbis (*nouveau*) « L'éducation à l'amour et au respect des animaux », insérer un article 33bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 33bis. — Dans un délai d'un an après la publication de la présente loi au Moniteur belge, les Ministres de l'Education nationale (secteur N. et F.) prendront des dispositions, après

Voir :

264 (1985-1986); N° 1.  
— N° 2 à 8 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1985-1986

2 JULI 1986

**WETSONTWERP  
betreffende de bescherming  
en het welzijn der dieren**

**AMENDEMENTEN**

Nr. 74 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 12.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« Het verloten van dieren is verboden, behoudens onder de door de Koning te bepalen voorwaarden. »

**VERANTWOORDING**

In sommige gevallen worden vissen, vogels, muizen, hamsters, honden, katten, eenden, schapen, pony's en ook nog andere dieren als loterijprijzen verdeeld.

Soms ontdoen de winnaars, die niet weten hoe ze die dieren moeten voederen of ze niet wensen te behouden, zich ervan in twijfelachtige omstandigheden.

Ook verkeren de dieren niet altijd in goede gezondheid.

Het verloten van dieren moet aan voorschriften worden onderworpen en mag slechts in bijzondere omstandigheden en onder zeer strenge voorwaarden worden toegestaan.

Nr. 75 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 33bis (*nieuw*).

Onder een hoofdstuk Xbis (*nieuw*) « Opvoeding tot liefde en respect voor dieren » een artikel 33bis (*nieuw*) invoegen luidend als volgt :

« Art. 33bis. — De Ministers van Onderwijs (N. en F.) nemen, binnen één jaar na de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad en na advies van de krachtens artikel 31 ingestelde

Zie :

264 (1985-1986); Nr. 1.  
— Nrs. 2 tot 8 : Amendementen.

*avoir pris l'avis du Conseil du bien-être des animaux institué en vertu de l'article 31, pour que l'amour et le respect des animaux soit enseigné obligatoirement dans toutes les écoles primaires, au moyen d'un programme défini comportant l'énoncé de matières et la prescription d'un nombre minimal d'heures à répartir sur les six années. »*

#### JUSTIFICATION

Instituer une loi prévoyant des peines contre ceux qui font souffrir les animaux, c'est sans doute nécessaire, mais éduquer la jeunesse à l'amour et au respect des animaux, c'est certainement plus utile dans une perspective à long terme.

#### N° 76 DE M. CLERFAYT

##### Art. 23.

- 1) **Au § 2, remplacer les mots « des chevaux, des chiens, des chats, des porcs, des ruminants et des primates » par les mots « des animaux ».**
- 2) **Au même § 2, dernière ligne, remplacer les mots « de ces animaux » par les mots « de ceux-ci ».**

#### JUSTIFICATION

Il n'y a pas de raison de n'exiger un vétérinaire chargé de la protection de la santé et du bien-être des animaux dans les laboratoires ou leurs annexes que pour les animaux dont la liste est limitativement énumérée dans le texte de l'article. Les laboratoires utilisent bien d'autres animaux que ceux-là (des souris par exemple) qui méritent également d'être protégés contre les mauvais traitements.

#### N° 77 DE M. CLERFAYT

##### Article 1<sup>er</sup>.

#### Supprimer le mot « inutilement ».

#### JUSTIFICATION

On ne voit pas, dans le cas d'actes non visés par la présente loi, comment on pourrait faire périr, mutiler ou faire souffrir utilement un animal.

Tous les cas « utiles » ont été visés par la présente loi. Le maintien du mot « inutilement » permettrait de maintenir une équivoque qui n'a que trop longtemps été exploitée par les auteurs de mauvais traitements.

#### N° 78 DE M. CLERFAYT

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 12, Doc. n° 264/3.)

##### Art. 3.

**Au n° 15, à la première ligne, faire précéder les mots « toute intervention » par les mots « pour autant que les connaissances et les résultats recherchés présentent un caractère scientifique et soient applicables aux espèces humaine et animale ».**

#### JUSTIFICATION

Il va de soi que des expériences, quelles qu'elles soient, qui ne présenteraient aucun intérêt scientifique pour les espèces animale et humaine ne devraient pas être introduites dans la définition d'un acte soumis à réglementation mais tout simplement interdites en application de l'article 1<sup>er</sup>.

#### N° 79 DE M. CLERFAYT

##### Art. 4.

#### 1) Au § 2, supprimer le mot « évitables ».

*Raad voor dierenwelzijn, maatregelen om in alle lagere scholen de liefde en het respect voor dieren verplicht te laten aanleren aan de hand van een vast programma waarin de leervakken worden opgegeven en een minimum aantal uren wordt voorgeschreven, dat over de zes jaren moet worden gespreid. »*

#### VERANTWOORDING

Ongetwijfeld is een wet die voorziet in de bestraffing van degenen die de dieren doen lijden noodzakelijk, maar de jeugd zo opvoeden dat zij liefde en respect voor dieren opbrengt, zal op lange termijn wellicht nuttiger blijken te zijn.

#### Nr. 76 VAN DE HEER CLERFAYT

##### Art. 23.

- 1) In § 2, de woorden « paarden, honden, katten, varkens, herkauwers en primaten » vervangen door het woord « dieren ».
- 2) In dezelfde § 2, op de laatste regel, in de Franse tekst, de woorden « de ces animaux » vervangen door de woorden « de ceux-ci ».

#### VERANTWOORDING

Er is geen reden om in de laboratoria of de bijgebouwen ervan het optreden te eisen van een dierenarts die belast is met de bescherming van de gezondheid en het welzijn van de dieren, alleen voor dieren die op beperkende wijze in de tekst van het artikel zijn opgesomd. De laboratoria maken immers nog gebruik van andere dieren (b.v. muizen) die eveneens bescherming verdienen tegen mishandeling.

#### Nr. 77 VAN DE HEER CLERFAYT

##### Artikel 1.

#### Het woord « nutteloos » weglaten.

#### VERANTWOORDING

Het is niet duidelijk hoe men in het geval van handelingen waarin deze wet niet voorziet, op een « nuttige » wijze dieren zou kunnen laten omkomen, verminderen of pijn doen ondergaan.

Alle gevallen waarin dat « op een nuttige wijze » kan geschieden, zijn in deze wet vermeld. Door het woord « nutteloos » te laten staan, zou men een dubbelzinnigheid in stand kunnen houden, waarvan degenen die dieren slecht behandelen, al te lang hebben kunnen profiteren.

#### Nr. 78 VAN DE HEER CLERFAYT

(In bijkomende orde op amendement nr. 12, Stuk nr. 264/3.)

##### Art. 3.

**In het nr. 15 van dit artikel, op de eerste regel, de woorden « elke ingreep » doen voorafgaan door de woorden « voor zover de kennis en resultaten die men tracht te verkrijgen, van wetenschappelijke aard zijn en toepasbaar zijn op mens en dier ».**

#### VERANTWOORDING

Het spreekt vanzelf dat proeven, van welke aard ook, die geen wetenschappelijke betekenis hebben voor dier noch mens, niet opgenomen zouden mogen worden in de omschrijving van een daad die aan een reglementering onderworpen is, maar dat ze eenvoudig verboden zouden moeten worden met toepassing van artikel 1.

#### Nr. 79 VAN DE HEER CLERFAYT

##### Art. 4.

#### 1) In § 2, het woord « vermijdbare » weglaten.

## JUSTIFICATION

On se demande ce qui peut bien justifier les entraves à la liberté provoquant des souffrances et des lésions méritables.

Il s'agit d'une équivoque qui permettra aux auteurs de mauvais traitements d'échapper aux sanctions prévues par la loi.

**2) Au § 4, après les mots « le Roi peut », insérer les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

## JUSTIFICATION

Le projet prévoit la création d'un conseil qui aura pour mission d'étudier les problèmes en rapport avec la protection et le bien-être des animaux.

Il paraît évident de prévoir la consultation préalable de ce conseil.

## Nº 80 DE M. CLERFAYT

## Art. 5.

**1) Au § 2, premier alinéa, après les mots « Le Roi fixe », insérer les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

**2) Compléter le § 2, alinéa 2, par les mots « et après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

**3) Au § 4, après les mots « le Roi peut », insérer les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## Nº 81 DE M. CLERFAYT

## Art. 6.

**Après les mots « Le Roi peut », insérer les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## Nº 82 DE M. CLERFAYT

## Art. 7.

**Après les mots « Le Roi peut », insérer les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## Nº 83 DE M. CLERFAYT

## Art. 10.

**Aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, après les mots « Le Roi peut », insérer chaque fois les mots « après consultation du Conseil du bien-être des animaux ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## VERANTWOORDING

Het is zeer de vraag of er redenen kunnen worden aangevoerd om een dier zodanig in zijn bewegingsvrijheid te beperken dat het blootgesteld wordt aan pijn of letsen die niet vermeden kunnen worden.

Dat is een dubbelzinnigheid waardoor degenen die dieren slecht behandelen, kunnen ontsnappen aan de sancties waarin de wet voorziet.

**2) In § 4, na de woorden « kan de Koning », de woorden « na advies van de Raad voor dierenwelzijn » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Het ontwerp voorziet in de oprichting van een raad die de vraagstukken betreffende de bescherming en het welzijn der dieren zal moeten onderzoeken.

Het ligt voor de hand dat die raad vooraf wordt geraadpleegd.

## Nr. 80 VAN DE HEER CLERFAYT

## Art. 5.

**1) In § 2, eerste lid, de woorden « De Koning stelt » vervangen door de woorden « Na advies van de Raad voor dierenwelzijn stelt de Koning ».**

**2) Paragraaf 2, tweede lid, aanvullen als volgt : « en na advies van de Raad voor dierenwelzijn ».**

**3) In § 4, na de woorden « kan de Koning », de woorden « na advies van de Raad voor dierenwelzijn » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## Nr. 81 VAN DE HEER CLERFAYT

## Art. 6.

**De woorden « De Koning kan » vervangen door de woorden « Na advies van de Raad voor dierenwelzijn kan de Koning ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## Nr. 82 VAN DE HEER CLERFAYT

## Art. 7.

**De woorden « De Koning kan » vervangen door de woorden « Na advies van de Raad voor dierenwelzijn kan de Koning ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## Nr. 83 VAN DE HEER CLERFAYT

## Art. 10.

**In de §§ 1 en 2, de woorden « De Koning kan » telkens vervangen door de woorden « Na advies van de Raad voor dierenwelzijn kan de Koning ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## N° 84 DE M. CLERFAYT

Art. 13.

**Aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, après les mots « Le Roi peut », insérer chaque fois les mots « *après consultation du Conseil du bien-être des animaux* ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## N° 85 DE M. CLERFAYT

Art. 14.

**Aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, après les mots « le Roi peut », insérer chaque fois les mots « *après consultation du Conseil du bien-être des animaux* ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

## N° 86 DE M. CLERFAYT

Art. 16.

**Au § 1<sup>er</sup>, après les mots « Le Roi détermine », insérer les mots « *après consultation du Conseil du bien-être des animaux* ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 79-2) *supra*.

G. CLERFAYT.

## Nr. 84 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 13.

**In de §§ 1 en 2, de woorden « De Koning kan » telkens vervangen door de woorden « *Na advies van de Raad voor dierenwelzijn kan de Koning* ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## Nr. 85 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 14.

**In de §§ 1 en 2, na de woorden « kan de Koning » telkens de woorden « *na advies van de Raad voor dierenwelzijn* » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.

## Nr. 86 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 16.

**In § 1, de woorden « De Koning bepaalt » vervangen door de woorden « *Na advies van de Raad voor dierenwelzijn bepaalt de Koning* ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr. 79-2) hierboven.